



INTERNATIONAL COUNCIL OF MUSEUMS  
CONSEIL INTERNATIONAL DES MUSÉES

2007/AD.12

(Original : Anglais)

Décembre 2007

**PROJET DE COMPTE RENDU  
de la  
70<sup>e</sup> session du Comité consultatif**

***Vienne (Autriche)***

***Vendredi 24 août 2007***

---

Annexe 1: Liste des participants

Knut Wik, élu président du Comité Consultatif 2007-2010, lors de la 69<sup>e</sup> session qui s'est tenue le vendredi 17 août 2007 à Vienne, accueille les participants à la 70<sup>e</sup> session. C'est une session courte mais importante dans la mesure où elle décidera du nouveau vice-président du Consultatif pour la période triennale à venir.

Le président félicite également les nouveaux président(e)s des Comités internationaux élus durant la Conférence, qui participent à une réunion du Comité consultatif pour la première fois.

Selon Knut Wik, le Comité consultatif est un organe démocratique qui doit servir à élaborer des politiques concernant la préservation du patrimoine culturel et naturel mondial. Pour assumer son rôle, le Comité doit utiliser les outils du XXI<sup>e</sup> Siècle : site Internet, courrier électronique. Le président, organisera des forums ainsi que des ateliers. Le président rapportera les discussions du Comité auprès du Conseil exécutif et du Secrétariat. Le Comité consultatif entend jouer un rôle actif dans la mise en œuvre du Plan stratégique 2007-2010. Il entend également s'assurer que les ressources humaines et financières soient utilisées au mieux. Le président fait notamment référence aux budgets des Comités internationaux. Cet aspect financier, fera l'objet d'une discussion, lors du Comité consultatif. Enfin, Knut Wik réaffirme son souhait que le Comité serve à développer et renforcer la démocratie et la transparence au sein de l'ICOM.

**0. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR [2007/AD.04rev2]**

**L'ordre du jour est adopté.**

**1. Intervention de la présidente de l'ICOM [Alissandra Cummins]**

Martin Schaerer, vice-président, représente Alissandra Cummins, retenue par la réunion du Conseil exécutif, qui a lieu en même temps que le Comité consultatif. Après avoir présenté les excuses de la présidente, il souhaite la bienvenue aux membres, aux nouveaux présidents qui assistent à leur premier Comité consultatif. Il revient sur l'adoption des Statuts lors de l'Assemblée générale, et explique les changements que cela implique pour le Comité consultatif. En effet, désormais, une Assemblée générale annuelle, se tiendra lors des réunions du Comité consultatif afin de s'assurer de la participation des membres. Ces derniers viendront donc pour participer à deux instances majeures, le Comité et l'Assemblée.

Par ailleurs Martin Schaerer rappelle aux membres que leurs demandes seront prises en considération. Le soutien aux Comités internationaux reste un souci majeur au sein du Conseil, de même que l'organisation de forums et de Conférences sur des sujets intéressants davantage les professionnels de musée. Le vice-président de l'ICOM, réaffirme le souhait du Conseil de travailler en étroite collaboration avec le Comité consultatif.

**2. ÉLECTION DU VICE-PRÉSIDENT DU COMITÉ CONSULTATIF**

Knut Wik , informe les membres du Comité consultatif, que deux membres du Comité consultatif ont fait acte de candidature pour le poste de vice-président. Il s'agit de :

Carlos Roberto Ferreira Brandão (Brésil) et Virgil Stefan Nitulescu (Roumanie),

Knut Wik invite les candidats à se présenter auprès des membres du Comité consultatif.

L'élection a lieu sous la responsabilité de Knut Wik, président du Comité Consultatif. Il est assisté par Eloisa Zell, responsable du service des membres au sein du Secrétariat. Les membres du Comité consultatif n'auront droit qu'à une seule procuration. Des scrutateurs sont désignés pour assister et contrôler le processus de vote.

Le résultat du vote est le suivant :

**Nombre de votes :** 99  
**Nombre de votes valides :** 98

**Carlos Roberto Ferreira Brandão (Brésil) :** 40 voix

**Virgil Stefan Nitulescu (Roumanie) :** 58 voix

**Virgil Stefan Nitulescu (Roumanie) est élu vice-président du Comité consultatif pour la période 2007-2010.** Knut Wik le félicite au nom des membres du Comité consultatif. Il remercie également Carlos Roberto Ferreira Brandão de sa candidature et espère travailler avec lui durant les années à venir.

Virgil Nitulescu remercie les membres du Comité de leur confiance et espère collaborer étroitement au développement du Comité consultatif durant la prochaine période triennale.

### **3. PLAN STRATÉGIQUE 2008-2010 DE L'ICOM**

Elisabet Olofsson, présidente du Comité chargé de la rédaction du Plan stratégique 2008-2010 de l'ICOM, informe les membres qu'ils peuvent adresser tout commentaire sur le Plan au Secrétariat jusqu'à la fin du mois de décembre 2007. Elle explique que le Comité 2008-2010, sera en fonction jusqu'à cette date. Il appartiendra ensuite au Conseil exécutif de désigner un nouveau Comité pour la rédaction du Plan stratégique 2010-2013.

Jack Lohman (Royaume-Uni), explique qu'il a dirigé le Comité chargé de l'évaluation du Plan stratégique 2004-2007. Ce Comité a présenté un rapport et organisera en juin 2008, un forum sur le Plan stratégique.

### **4. MUSEDOMA INTERNATIONAL**

Nancy Hushion, trésorière de MuseDoma, explique aux membres que MuseDoma est sur le point de devenir une Association régie par la Loi française 1901. Elle continuera, une fois les formalités terminées, en tant qu'organisation à but non lucratif responsable du fonctionnement et des services du nom de domaine « .museum ». La trésorière explique que, entres autres nouvelles activités, l'Association aidera les Comités à assurer la présence des langues minoritaires sur le Web par le biais des noms de domaine internationalisés (IDN). L'ICOM et le *Swedish Museum of Natural History (Naturhistoriska Riksmusee à Stockholm, Suède)* sont les membres fondateurs de MuseDoma International.

Dominique Ferriot, présidente du Comité français de l'ICOM, s'interroge sur la pertinence d'une telle association. Il ne lui semble pas que l'utilité d'une telle structure soit démontrée. Cette remarque est notamment soutenue par les présidents allemand et italien de l'ICOM. Ces Comités demandent que la somme d'environ 30 000 euros provenant de la liquidation du compte MuseDoma soit affectée à d'autres projets. Daniel Jalla, président d'ICOM Italie demande expressément que le Centre de documentation en bénéficie.

La trésorière prend note de ces remarques. Elle promet que Cary Karp, spécialiste, pourra fournir davantage d'informations sur MuseDoma et expliquer son intérêt pour l'ICOM

Les membres du Comité consultatif et notamment le président du Comité national italien, demande que leur soit adressé un rapport sur MuseDoma.

## 5. NOMINATION DE REPRÉSENTANTS AUX COMITÉS PERMANENTS / GROUPES DE TRAVAIL / GROUPES DE REFORME POUR LA PÉRIODE 2008-2010.

Compte tenu du peu de temps dont ils disposent, les membres du Comité consultatif conviennent de reporter ces nominations, lors de leur 71<sup>e</sup> Session, qui aura lieu du 2 au 4 juin 2008, à Paris (France).

Préoccupés par le fonctionnement du Comité consultatif, les membres décident cependant de procéder à la création d'un Groupe qui travaillera sur le contenu des réunions du Comité. Ce Groupe sera présidé par Knut Wik.

Les membres suivants sont désignés et acceptent de faire partie de ce Groupe.

- Représentant des Comités nationaux : York Langenstein (Allemagne)
- Représentant des Comités internationaux : Marie-Paule Jungblut (ICMAH)

## 6. EXAMEN DES COMPTES RENDUS DU CONSEIL EXÉCUTIF

Compte tenu du peu de temps dont disposent les membres du Comité consultatif, ces comptes rendus suivants du Conseil exécutif ne sont pas examinés.

- 109<sup>e</sup> session, juin 2006, Paris (France)
- 110<sup>e</sup> session, décembre 2006, Paris (France)
- Session extraordinaire, avril 2007, Paris (France)

## 6. THÈME DE LA JOURNÉE INTERNATIONALE DES MUSÉES EN 2008 et 2009 ET THÈME DE LA SESSION SPÉCIALE EN JUIN 2008

### 6.1. Journée International des musées en 2008 et 2009

De nombreux thèmes sont suggérés, qui reprennent les propositions faites lors des réunions séparées des Comités nationaux et des Comités internationaux en juin 2006.

- *Research and Learning*
- Parcours d'une œuvre de musée (*Life for museum piece*)
- Le réel et l'imaginaire au musée
- Les musées et la sécurité
- Musée et nouvelles technologies : le réel et le virtuel

**Le président du Comité national du Brésil propose également le thème suivant :**

- *Musées comme agents de changement social et de développement*
- *Museums as agents of social change and development"*

**Les membres du Comité consultatif adoptent ce thème pour le la Journée internationale des musées en 2008.**

En 2009, se tiendra une Conférence sur le Musée et le tourisme. Le président du Comité national de l'Allemagne ainsi que le président du Comité national de la Suisse, proposent ce thème pour la Journée internationale des musées en 2009. Ce thème sera proposé aux membres du Comité consultatif lors de la 71<sup>e</sup> Session qui aura lieu en juin 2008.

Certains membres du Comité consultatif ne sont pas satisfaits de la façon dont est choisi le thème de la Journée internationale des musées. Ils estiment que cette procédure doit être plus sérieuse, dans la mesure où le thème affecte un grand nombre de musées de part le monde. Le président du Comité national du Royaume-Uni, demande que le thème soit en rapport avec le Plan stratégique 2008-2010 de l'ICOM.

### 6.2. Thème de la session spéciale en 2008

Les thèmes suggérés, reprennent également les propositions faites lors des réunions séparées des Comités nationaux et des Comités internationaux en juin 2006. Le président du Comité proposera ultérieurement des thèmes pour cette session, dans le cadre du groupe de travail sur le Comité consultatif.

## **7. Divers**

Le représentant du Comité national en Iran, prend la parole à la suite des Résolutions adoptées lors de la 21<sup>e</sup> Assemblée générale, le vendredi 24 août 2007. Il forme le vœu que la politique n'interfère pas dans les décisions prises par les membres de l'ICOM.

## **8 DATE ET LIEU DE LA 71<sup>e</sup> SESSION DU COMITÉ CONSULTATIF**

*2 au 4 juin 2008, Paris (France)*

*Les réunions des Comités permanents, groupes de travail et groupes de réforme, auront lieu du jeudi 29 mai 2008 au samedi 31 mai 2008.*

70<sup>e</sup> SESSION DU COMITÉ CONSULTATIF  
70<sup>e</sup> SESSION OF THE ADVISORY COMMITTEE  
70<sup>a</sup> REUNIÓN DEL COMITÉ CONSULTIVO

24 Août / August 2007/ Agosto de 2007  
Vienne (Autriche) / Vienna (Austria) / Viena (Austria)

**LISTE DES PARTICIPANTS / LIST OF PARTICIPANTS/LISTA DE PARTICIPANTES**

Président/Chairperson/Presidente Knut Wik (Norvège/Norway/Noruega)  
Vice-Président/Vice-Chair /Vicepresidente Virgil Stefan Nitulescu [Roumanie/Roumania/Rumania]

**CONSEIL EXÉCUTIF/ EXECUTIVE COUNCIL/ CONSEJO EXECUTIVO**

---

Présidente de l'ICOM/President of ICOM/Presidenta del ICOM Alissandra Cummins (Barbade/Barbados)  
Vice-President/Vice-Chair/Vicepresidente Martin Schaerer (Suisse/Switzerland/Suiza)  
Trésorière/Treasurer/Tesorera Nancy Hushion (Canada/Canada/Canadá)

**COMITÉS NATIONAUX / NATIONAL COMMITTEES/ COMITÉS NACIONALES**

---

Afrique du Sud/South Africa/Sudáfrica	Henry Bredekamp
Allemagne/Germany/Alemania	Rosemarie Beier-de-Haan
Autriche/Austria/Austria	Carl Aigner
Azerbaïdjan/Azerbaijan/Azerbaidjân	Roya Taghiyeva
Bangladesh	Jahangir Hussain
Barbade/Barbados/Barbados	Peggy L. McGeary
Benin	Patrick Effiboley
Botswana	Queen Turner
Chili/Chile/Chile	Beatriz Espinoza
Chine/China/China	An Laishun
Congo	Jean-Pierre Claver Banzouzi
Corée, Rep de /Korea, Rep. of/ Rep. de Corea	Chongpil Choe
Côte d'Ivoire	Aminata Barro
Croatie/Croatia/Croacia	Damodar Frlan
Cuba	Jose Linares
Danemark/Denmark/Dinamarca	Merete Ipsen
Egypte/Egypt/Egipto	Ossam Abdel Meguid
Estonie/Estonia/Estonia	Urmas Dresen
Etats-Unis/United States/Estados Unidos de America	Nina Archabal
Finlande/Finland/Finlandia	Ebba Brännback
France/France/Francia	Dominique Ferriot
Georgie/Georgia/Georgia	Inga Karaia
Ghana	Kwame Sarpong
Grèce/Greece/Grecia	Teti Hadjinicoalou
Guatemala	Gladys Barrios Ambrocy
Hongrie/Hungary/Hungriá	Miklós Cseri
Iran/Iran/Irán	Mir Seyyed Ahmad Mohit Tabatabaie
Islande/Iceland/Islandia	Lilja Arnadóttir
Japon/Japan/Japón	Koichi Igarashi
Kenya	Lorna Abungu
Lettonie/Latvia/Letonia	Ginta Gerharde-Upeniece
Maroc/Morocco/Marruecos	Tania Bennani-Smires
Mexique/Mexico/México	Silvia Singer
Monaco/Monaco/Mónaco	Régis Lécuyer
Mongolie/Mongolia/Mongolia	Tsedmaa Damdinsuren
Nigéria/Nigeria/Nigeria	Violetta Ekpo
Norvège/Norway/Noruega	Eve Maehre Lauritzen
Pays-Bas/The Netherlands/Páises Bajos	Albert A.J. Scheffers
Pérou/Peru/Perú	Javier Luna Eliás
Philippines/Philippines/Filipinas	Corazón S. Alvina
Portugal	Clara Vaz Pinto
République dominicaine/Dominican Republic/República Dominicana	Luisa De Peña Díaz

---

Roumanie/Romania/Rumania  
 Royaume-Uni/United Kingdom/Reino Unido  
 Russie/Russia/Rusia  
 Serbie/Serbia/Serbia  
 Suède/Sweden/Suecia  
 Suisse/Switzerland/Suiza  
 Tunisie/Tunisia/Túnez  
 Uruguay  
 Zimbabwe

Virgil Stefan Nitulescu  
 Jack Lohman  
 Ekaterina Selezniova  
 Slavoljub Pušica  
 Hans Manneby  
 Marie-Claude Morand  
 Leïla Ladjimi Sebaï  
 Gabriella Siccardi Pisano  
 Ruth Sithole

**COMITÉS INTERNATIONAUX / INTERNATIONAL COMMITTEES/COMITÉS INTERNACIONALES**

AVICOM	Alain Massé
Audiovisuel & Nouvelles Technologies / Audiovisual & New Technologies Audiovisual & Nuevas Tecnologías	
CAMOC / Collections et activités des musées de ville / Collections and Activities of Museums of Cities / Colecciones y actividades de museos de ciudades	Ian Jones
CIDOC Documentation Documentation Documentación	MonikaHagdorn-Saupe
CIMCIM Instruments de musique/ Musical Instruments/ Instrumentos Musicales	Kenneth J. Moore
CIMUSET Sciences & Techniques / Science & Technology / Ciencias y Técnicas	Bernard Blace
CIPEG Egyptologie/ Egyptology/ Egiptología	Gabriel Pieke
COSTUME COSTUME/ INDUMENTARIA	Vicki L. Berger
DEMHIST Demeures historiques-musées / Historic Houses Museums / Residencias Históricas-Museos	Daniela U. Ball
ICAMT Architecture & Techniques muséographiques Architecture & Museum Techniques Arquitectura & Técnicas Museográficas	Stephen Cannon-Brookes
ICDAD Arts décoratifs et Design Decorative Arts & Design Artes Decorativas & Diseño	Widar Halén
ICEE / Echanges d'Expositions/ Exhibition Exchange/ Intercambios de Exposiciones	Nancy E. Zinn
ICFA Beaux-Arts/ Fine Arts/ Bellas Artes	Stephan Lloyd
ICLM Musées Litteraires / Literary Museums/ Museos de Literatura	Lothar Jordan
ICMAH Archéologie & Histoire / Archeology & History / Arqueología e Historia	Marie-Paule Jungblut
ICME Ethnographie / Ethnography / Etnografía	Daniel Winfree Papuga
IC MEMO Musées Commémoratif /Memorial Museums/ Museos conmemorativos	Vojtech Blodig

ICOFOM Muséologie / Museology / Museología	
ICOMAM Musées d'armes et d'histoire militaire / Museums of arms and Military Museums / Armas e historia militar	Guy Murray Wilson
ICOM-CC Conservation/ Conservation/Conservación	Jan Wouters
ICOMON Musées bancaires et monétaires/ Money & Banking Museums Museos monetarios y bancarios	Hortensia Von Roten
ICR Musées régionaux / Regional Museums / Museos Regionales	Goranka Horjan
ICTOP Formation du personnel/ Training of Personnel/ Formación del Personal	Angelika Ruge
MPR Relations Publiques / Public Relations/ Marketing y R.P.	Paal Mork
NATHIST Sciences naturelles / Natural History / Ciencias Naturales	Gerhard Winter
UMAC Musées et collections universitaires / University Museums and Collections / Museos y Colecciones de Universidades	Cornelia Weber

**ORGANISATIONS INTERNATIONALES AFFILIÉES  
INTERNATIONAL AFFILIATED ORGANISATIONS  
ORGANIZACIONES INTERNACIONALES AFILIADAS**

IAMH / Association Internationale des Musées d'Histoire/ International Association of Museums of History/ Asociación Internacionales de Museos de Historia	Philippos Mazarakis-Ainian
SIBMAS Société internationale des bibliothèques et musées des arts du spectacle / International Association of Librairies & Museums of Performing Arts/ Sociedad Internacional de Bibliotecas y Museos de Artes del Espectáculo	Ulrike Dembski

**ALLIANCES RÉGIONALES/ REGIONAL ALLIANCES/ ALIANZAS REGIONALES**

ICOM ASPAC/Asie & Pacifique / Asia y el Pacífico	In-Kyung Chang
--	----------------

**OBSERVATEURS / OBSERVERS/OBSERVADORES**

Axel Ermert	(Allemagne/Germany/Alemania)
Mohamed Abdel-Fattah	(Egypte/Egypt/Egipo)
Jongsok Kim	(Corée, Rép. de/Korea, Rep.of./Rep de Corea)
P. Theologi-Gouti	(Grèce/Greece/Grecia)
Christine Skeete	(Barbade/Barbados/Barbados)

**SECRETARIAT DE L'ICOM / ICOM SECRETARIAT/ SECRETARÍA DEL ICOM**

Piet J.M. Pouw	Secrétaire general par interim / Interim Secretary General / Secretario General Interino
Margarida Ascenso	Employée de bureau / Clerk / Empleado de oficina
Carla Bonomi	Webmestre / Webmaster / Webmaster
Tito Chan	Secrétaire du service des membres / Membership Service Secretary / Secretario del Servicio de los Miembros
Sylvie Delice	Comptable / Accountant/ Contable
Lysa Hochroth	Rédactrice trilingue / Trilingual Editor / Redactora trilingue

Marina Larioui

Cristina Menegazzi

Jennifer Thévenot

Joëlle Thibet

Eloisa Zell

Employé de bureau – Service des membres / Clerk –  
Membership Service / Empleada de oficina

Spécialiste du programme / Programme Specialist /  
Especialista de Programa

Responsable des activités de Programme / Programme  
Activities Officer/Responsable de las Actividades de  
Program

Responsable administrative / Administrative  
Officer/Responsable de la Administración

Responsable du Service des membres / Membership  
Service Officer/Responsable del Servicio de los Miembros